

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen**

Band (Jahr): **63 (1990)**

Heft 11-12

PDF erstellt am: **22.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Zeitschrift der Kommunikation**

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de Campagne

**Auflage**

5000 Exemplare

**Erscheinung**

Am 1. Dienstag des Monats  
(ausgenommen Doppelnummern)

**Redaktions- und Inserateschluss**

Am 10. des Vormonats

**Preis pro Einzelnummer**

Fr. 4.—

**Nachdruck**

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

**Redaktion und Inseratenverwaltung des PIONIER**

Heidi und Walter Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
Telefon 061 951 20 13 ☎

**Regionalredaktionen**

Heidi und Walter Wiesner  
Stutzweg 23, 4434 Hölstein  
Telefon 061 951 20 13

Jean Bernard Mani  
chemin des Chênes 9, 1870 Monthey  
Téléphone P 025 71 26 41

Dante Bandinelli  
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco  
Telefon 092 27 11 66

**Adressverwaltung**

Walter Brogle  
Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt  
P 01 932 22 97

**Rechnungswesen**

Peter Vontobel  
Am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee  
P 01 940 04 74

**Postcheckkonto**

Zürich 80-15666-8

**Druck und Versand**

Zürichsee Druckerei Stäfa  
Postfach, 8712 Stäfa  
Telefon 01 928 51 11

## Ausbildung, eine Investition!

Als Chef Vordienstliche Ausbildung habe ich mir die Frage gestellt: Sind wir «auf der Suche nach Spitzenleistungen» (in Search of Excellence, Peters/Waterman) oder wollen wir «Mit Menschen Ziele erreichen» (Dr. Kurt Steuber)? Nun, in einem Verband wie dem unsrigen scheint mir die gemeinsame Zielerreichung am wichtigsten!

Unser zentrales Ziel ist die Ausbildung – eine Aufgabe, die anspruchsvoll, fordernd, aber auch sehr erfüllend ist. Wenn ich unsere Bemühungen mit denjenigen des Schweizerischen Bankvereins vergleiche, wie sie Dr. Kurt Steuber in seinem oben genannten Buch darlegt, stelle ich mit Genugtuung fest, dass auch der EVU sich mehr als sehen lassen darf. Der EVU kennt seine Ausbildungsziele und seine Bereiche im Rahmen der Fachausbildung. Ja, ich attestiere unserem Verband sogar zukunftsorientierte Ausbildungsziele, welche auch vom Bundesamt für Übermittlungstruppen (BAUEM) unterstützt werden. Und diese gilt es gemeinsam zu erreichen!

Dabei dürfen wir nie vergessen, dass alle für diese gute Ausbildung aufgewendeten Mittel keineswegs Aufwand, sondern eine Investition in die Zukunft bedeuten. Helfen Sie mir, diese Investition zu tätigen, den Schritt in die Zukunft zu wagen. Ihre Unterstützung, sei es bei der vor- oder ausserdienstlichen – sei es bei der kursmässigen oder individuellen Ausbildung, Ihre Anstrengungen zur Verbesserung der Ausbildungsprogramme usw. tragen dazu bei, dass wir unseren Verband zum Erfolg bringen und wir uns überall sehen lassen können.

### Ausbildung, eine Investition, die sich lohnt!

*Adj Uof Heinz Riedener  
Chef Vordienstliche Ausbildung EVU*

### IN DIESER NUMMER

**EVU AKTUELL**

- Serie EVU-Ehrenmitglieder: Fachinstruktorin DC Alice Hess 2
- Zur Pensionierung von Waffenchef Div J. Biedermann 3
- Serie Zentralvorstandsmitglieder: Adj Uof Heinz Riedener 4
- Übung Stella: EVU-Mitglied MFD Lt Jolanda Abt im Einsatz 5

**SCHWEIZER ARMEE**

- Serie Übermittler verschiedener Waffengattungen: Übung SAPOT 6
- Brevetierungsfeier der Übermittlungs- und Feldtelegraphen-Offiziersschule am 26.10.1990 9
- Ausserdienstliche Tätigkeit der militärischen Verbände 11

**KOMMUNIKATIONSTECHNIK**

- Mehr Sicherheit mit modernen Handsprechfunkgeräten 13

**ASTT INFORMAZIONI REGIONALI**

14

**AFTT INFORMATIONS REGIONALES**

16

**FREQUENZPROGNOSEN**

18

**SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG DER FELDTTELEGRAFEN-OFFIZIERE UND -UNTEROFFIZIERE**

20

**EVU-REGIONALJOURNAL**

20

**IN LETZTER MINUTE**

- Ernstfalleinsatz am Stadlerberg 30

**PANORAMA**

31

- Veranstaltungskalender 31
- Informationen über technische Neuheiten 31
- Reisen 31
- Bücherecke 31